

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE  
NITRIANSKÉHO SAMOSPRÁVNEHO KRAJA**  
v súlade s VZN NSK č. 7/2011,  
v zmysle zmluvy č. 1396/2014 medzi NSK a VSP Občianske združenie Ipeľ-Hont

**ČÍSLO ZMLUVY: ISMR - 4/ipel-hont/2015/5**

uzavretá podľa ustanovení § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi týmito zmluvnými stranami:

## 1. ZMLUVNÉ STRANY

### 1.1. Poskytovateľ

Názov: Verejno-súkromné partnerstvo (ďalej len VSP)  
Občianske združenie Ipeľ-Hont  
Sídlo: Plášťovce č. 345, 935 82 Plášťovce  
IČO: 421 21 493  
Zastúpený: Jaroslav Péter, predseda združenia  
Bankové spojenie: VÚB, a. s.  
Číslo účtu: 301 67 50 459 / 0200

### 1.2. Konečný prijímateľ

Názov: **Obec Plášťovce**  
Sídlo: **č. 345**  
IČO: **00 307 360**  
Zastúpený: **Ing. Anikó Szkladányi Helység**  
Bankové spojenie: **Všeobecná úverová banka, a.s.**  
Číslo účtu: **29 22 31 52 / 0200**  
Právna forma: **Obec**

Táto zmluva vrátane všetkých jej príloh sa ďalej označuje aj ako „**Zmluva**“. Poskytovateľ a Konečný prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne ako „**Zmluvné strany**“.

## 2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

2.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Konečným prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj „NFP“) zo strany Poskytovateľa Konečnému prijímateľovi na realizáciu aktivít Projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP

Názov projektu: **Zvyšovanie energetickej efektívnosti budovy Obecného úradu v Plášťovciach**, ďalej len Projekt.

Registračné číslo: **4/ipel-hont/2015/5**  
 Miesto realizácie Projektu: **Plášťovce**

2.2. Účelom tejto Zmluvy je podpora implementácie Integrovanej stratégie miestneho rozvoja VSP Občianskeho združenia Ipeľ-Hont, a to spolufinancovaním Projektu Konečného prijímateľa z dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja v zmysle VZN NSK č. 3 / 2014 ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Nitrianskeho samosprávneho kraja o poskytovaní dotácií z rozpočtu Nitrianskeho samosprávneho kraja na podporu implementácie Integrovaných stratégií miestneho rozvoja pre Miestne akčné skupiny na území Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 4/2009 v znení Všeobecne záväzného nariadenia Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 7/2011 a Všeobecne záväzného nariadenia Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 3/2013 (ďalej VZN), v znení neskorších predpisov a v súlade podmienkami pre Opatrenie č. **1.s** názvom **Obnova obcí**, Aktivity **Úprava verejných priestranstiev vrátane budovania zelených a oddychových zón** Podaktivity **Investície do zavádzania úsporných opatrení s energiami vo verejných budovách**.

### 3. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

3.1. Poskytovateľ a Konečný prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a. Celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **5263,16 EUR**
- b. Poskytovateľ poskytne Konečnému prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky **5000,00 EUR**, čo predstavuje **95** % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy
- c. Konečný prijímateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške **5** % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy, t.j. **263,16 EUR** a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu, čo predstavuje **4751,31 EUR**.

3.2. Typ oprávnených výdavkov podľa Usmernenia 2: **bežné výdavky** vo výške **0,00 EUR**, **kapitálové výdavky** vo výške **5000,00 EUR**.

3.3. Konečný prijímateľ sa zaväzuje použiť nenávratný príspevok výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu a za splnenia podmienok stanovených Zmluvou.

3.4. Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP, a to od 1. januára 2015 do 30. novembra 2015.

### 4. ĎALŠIE PODMIENKY POUŽITIA DOTÁCIE

- 4.1. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a Konečný prijímateľ sa zväzuje použiť ich v zmysle § 7 zákona NR SR 4. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v Čl. I tejto Zmluvy.
- 4.2. Forma financovania dotácie na realizáciu Projektu je **refundáciou**.
- 4.3. Konečný prijímateľ je povinný zúčtovať pridelenú dotáciu do 30. 11. 2015 v plnej výške, predložením Žiadostí o vykonanie odpočtu a súčasným predložením povinných príloh, ktorými sú zmluvy s víťazným dodávateľom, faktúry a bankové výpisy o úhrade, fotodokumentácia z realizácie Projektu a pod.
- 4.4. Konečný prijímateľ je povinný umožniť výkon kontroly na mieste.
- 4.5. Po podpísaní Zmluvy o poskytnutí dotácie oboma zmluvnými stranami zúčtovaní projektu, vykonanej fyzickej a finančnej kontrole, vyplnení žiadosti o vykonanie odpočtu a podpise protokolu o zhode sa finančné prostriedky uvedené v bode 3.1 b tejto Zmluvy poskytnú Konečnému prijímateľovi bezhotovostným prevodom na účet v bode 1.2 tejto Zmluvy do piatich dní od podpisu tejto Zmluvy v pridelenej čiastke **100% z celkovej sumy NFP, t.j. 5000,00 EUR**.
- 4.6. Pri všetkých aktivitách vykonávaných v súvislosti s realizáciou Projektu je Konečný prijímateľ aj konečný užívateľ povinný:
- Používať logo LEADER NSK a Erb Nitrianskeho samosprávneho kraja
  - Zreteľne, jasne a čitateľne uviesť presný názov Projektu
  - Zreteľne, jasne a čitateľne uviesť oznam, že sa na financovaní Projektu, ktorý je premetom tejto Zmluvy podieľa Nitriansky samosprávny kraj a to v nasledujúcom znení: **“Tento projekt je spolufinancovaný z prostriedkov Nitrianskeho samosprávneho kraja“**.
- 4.7. Konečný prijímateľ je povinný v oblasti informovanosti a publicity postupovať v súlade s Usmernením 2 (konsolidovaná verzia) a Programový manuál PM2 (konsolidovaná verzia).
- 4.8. Konečný prijímateľ je povinný zabezpečiť maximálnu súčinnosť a komunikáciu s projektovým manažérom VSP pri spracovaní Ročného zúčtovania dotácie a Záverečnej správy o využití dotácie VSP Občianskeho združenia Ipeľ-Hont a predložiť na vyžiadanie aj ďalšie relevantné dokumenty, ktoré sú pre ich spracovanie nevyhnutné.

## 5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v Zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy

a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Konečný prijímateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť poskytovateľovi.

- 5.2.** Konečný prijímateľ je povinný vrátiť dotáciu aj v prípade, ak nedodržel lehoty na jej zúčtovanie, a to vo výške poskytnutej zálohy do termínu zistenia tejto skutočnosti. Konečný prijímateľ je tiež povinný vrátiť dotáciu v prípade, že nedôjde k naplneniu cieľa Projektu alebo dosiahnutia výsledkov Projektu, alebo akéhokoľvek závažného porušenia zmluvných podmienok a podmienok uvedených vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP na podporu implementácie ISMR podporenej z dotácie rozpočtu NSK.
- 5.3.** Zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach, z ktorých konečný prijímateľ obdrží jedno vyhotovenie a poskytovateľ dve vyhotovenia.
- 5.4.** Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
- 5.5.** Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za znevýhodnených podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5.6.** Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť v deň nasledujúci po jej zverejnení na internetovej stránke VSP Občianskeho združenia Ipel-Hont – [www.ipel-hont.eu](http://www.ipel-hont.eu).

Vo Veľkých Turovciach dňa

**Za poskytovateľa:**

.....  
Podpis

.....  
Pečiatka (ak relevantné)

**Za konečného prijímateľa:**

.....  
Podpis

.....  
Pečiatka (ak relevantné)